

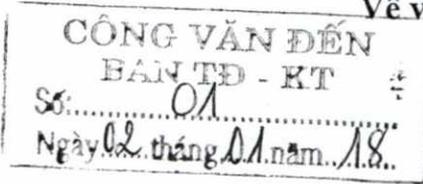
THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1978/QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 04 tháng 12 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ



**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 26 tháng 11 năm 2003, Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 14 tháng 6 năm 2005 và Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 16 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 91/2017/NĐ-CP ngày 31 tháng 7 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật thi đua, khen thưởng;

Xét đề nghị của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn tại Tờ trình số 101/TTr-UBND ngày 25 tháng 10 năm 2017 và Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương tại Tờ trình số 2542/TTr-BTĐKT ngày 24 tháng 11 năm 2017,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ cho 02 tập thể và 02 cá nhân thuộc tỉnh Lạng Sơn (có danh sách kèm theo), đã có thành tích trong công tác phòng, chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả, góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành.

**Điều 3.** Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn, Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương và các tập thể, cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- UBND tỉnh Lạng Sơn;
- Ban Thi đua - Khen thưởng TW;
- VPCP: BTCN, PCN Nguyễn Xuân Thành, TGD Công TTĐT;
- Lưu: Văn thư, TCCV (2b). TH 8

KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG



Trương Hòa Bình

**CÁC TẬP THỂ VÀ CÁ NHÂN ĐƯỢC TẶNG  
BẢNG KHEN CỦA THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**  
(Kèm theo Quyết định số 1948/QĐ-TTg ngày 24 tháng 12 năm 2017  
của Thủ tướng Chính phủ)

---

**I. TẬP THỂ**

1. Chi cục Quản lý thị trường, Sở Công Thương tỉnh Lạng Sơn;
2. Trạm Kiểm soát Liên hợp Dốc Quýt, tỉnh Lạng Sơn;

**II. CÁ NHÂN**

1. Ông Nguyễn Văn Trường, Chi cục trưởng Chi cục Quản lý thị trường kiêm Phó Giám đốc Sở Công Thương tỉnh Lạng Sơn;
2. Ông Đặng Văn Ngọc, Phó Chi cục trưởng Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Lạng Sơn./.